

*faire suivre  
s.v.p.*

17.50



REPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

*Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.*



Monsieur le Prof. Dr. J. Goldziher

~~Holló-utca, 4~~

Rome



~~Budapest VII~~

Via Sistina 42.

Weser'sche PrivatWohn.

~~(Hongrie)~~ Italia

Paris, ce 26 septembre 1899  
30, Avenue Henri Martin

Mon cher ami

Hier soir j'ai reçu votre كتاب الذي qui  
avait été expédié me de Lille et je me suis  
jeté avidement sur ce livre si intéressant et  
si original. Où les Hingariotes vont-ils se fourrer?  
Je ne les attendais pas sur ce terrain. Quand je me  
suis occupé naguère d'Ousama, je ne me doutais pas  
que mon héros pouvait être intitulé un <sup>مؤيد</sup>.

A propos de p. LX, 7, permettez-moi de vous  
signaler une trad. française des ch. I-XLV du  
Moustatraf, par G. Rad (Paris, 1899), XXIV et 830  
pages. L'impression de la 2<sup>e</sup> partie va incessamment  
commencer.

Je ne rappelle plus où je vous vois citer un  
Kiwâb al-haywân, n'est-ce pas al-hayawân  
qu'il faut dire correctement?

P. LXII, l. 2, ne faut-il pas substituer 200  
ans aux 200 siècles?

Encore une fois mes remerciements et mille  
compliments affectueux von Ihnen zu Ihnen  
Hartwig Derembourg